GUIA autos Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
26 de abril del 2019 www.washingtonhispanic.com/autos WASHINGTON HISPANIC

# Honda lanza campaña en el Mes contra la Distracción al Conducir

# Papá, no textees cuando manejes!

**Una campaña diferente pero de suma importancia lanzó este mes el fabricante Honda** en toda la nación, mediante la cual alienta a los adolescentes a tener #TheTextTalk, la conversación sobre el texteo con los padres presentada en videos auténticos, y a través de la cual promueve el diálogo franco sobre la distracción al conducir. La iniciativa se da después de difundirse un estudio de investigación, el cual muestra que uno de cada tres padres textea mientras conduce con niños en el auto. Además, la campaña se da en el Mes de Concientización sobre la Distracción al Conducir, que se celebra en abril, aunque Honda recomienda seguirla todo el año. FOTO: HONDA >6

**10 SISTEMAS** de seguridad obligatorios en autos nuevos. >3

**FORD MUSTANG,** el deportivo más vendido en el mundo. >4

**TOYOTA COROLLA 2020,** "Más Grandioso Que" nunca. >7

**UBER:** Nueva función protege seguridad de pasajeros. >10

PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD

SPRING SALES DRIVE
BIG DEALS ARE SPRINGING UP EVERYWHERE.
EASY TO GET TO JUST OFF THE BELTWAY!
PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD
GET YOUR PRIORITY TOYOTA DEAL!

NEW 2019 CAMRY LE
$189 A MO LEASE FOR
OR 2.9% APR FOR 60-MONTHS OR $1,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

INTRODUCING THE ALL-NEW 2020 COROLLA!
NOW IN STOCK!
INTRODUCTORY LEASE!
$169 LE GAS A MONTH LEASE

¡BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2019 COROLLA LE
$139 LEASE FOR PER MONTH
OR 1.9% APR FOR 72-MONTHS OR $2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2019 RAV4 LE FWD
$189 A MO INTRODUCTORY LEASE

BRAND-NEW 2019 SIENNA LE
$359 LEASE FOR PER MONTH
OR 1.9% APR FOR 72-MONTH OR $3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

DOUBLE CAB SRS V6 SHORT BED 2WD
BRAND-NEW 2019 TACOMA
$229 LEASE FOR PER MONTH
OR NOW GET $1,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

PACKAGE TWO LIFTBACK
BRAND-NEW 2019 PRIUS HYBRID
$259 LEASE FOR PER MONTH
OR 2.9% APR FOR 60-MONTH FROM TOYOTA!

BRAND-NEW 2019 HIGHLANDER
$269 LEASE FOR PER MONTH
OR NOW GET $2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR $1000 TOYOTA MILITARY REBATE
OR OUR $750 COLLEGE GRADUATE REBATE!

TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles

EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH
- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 7-year / 100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- 160-Point Quality Insurance Inspection!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2006 HONDA CR-V SE — Stk.191319A $7,783 — 4D SPORT AWD
2009 TOYOTA CAMRY LE — Stk.191861A $7,998 — LE 4D sedan FWD
2012 FORD ESCAPE — Stk.192181A $9,500 — XLT 4D SPORT UTILITY FWD
2012 HYUNDAI SONATA — Stk.192511A $8,883 — LIMITED 4D SEDAN FWD
2012 TOYOTA COROLLA LE — Stk.191759A $9,383 — LE, 4D SEDAN FWD
2012 TOYOTA SEQUOIA — Stk.DX8221A $22,383 — LIMITED 4D SPORT 4WD
2012 TOYOTA TUNDRA GRADE — Stk.DX8215A $23,383 — 4D CREWMAX 4WD
2013 TOYOTA RAV4 — Stk.191591A $16,983 — LE, 4D SPORT UTILITY AWD
2014 SUBARU XV CROSSTREK 2.0i PREMIUM — Stk.192158A $16,583 — 4D SPORT UTILITY AWD AUTOMATICO
2014 TOYOTA AVALON XLE — STK.190676A $17,885 — 4D SEDAN FWD AUTOMATICO
2015 LEXUS CT 200H — Stk.DX8322A $17,500 — 4D HATCHBACK FWD
2016 FORD MUSTANG ECOBOOST — Stk.DX8106A $18,283 — 2D COUPE, RWD MANUAL

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON PRIORITIES FOR LIFE
$3,410 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
- PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
- INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
- SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA

Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes

SALES MANAGER Stan · FINANCE Stephanie · SALES Milena · SALES Hector · SALES Will · SALES Anthony · SALES Gustavo · SALES Verónica · SALES Carlos · AFTER MARKET Katherine · SERVICE Anthony

703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36-MONTHS/12,000 MI/YR. COROLLA: MSRP $19,800. $3,699 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP $23,935. $3,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP $25,940. $3,699 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP $33,480. $3,999 DUE AT SIGNING. PRIUS MSRP $21,035. $3,599 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER: MSRP $35,080. $3,999 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THRU TFS (ON APPROVED) CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAGS, $699 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH TFS. STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRAD/MILITARY REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR ERRORS OR OMISSIONS. TOYOTACARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/ 25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OIL CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR PRE-OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/ 25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. ON APPROVED CREDIT THRU TFS. NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. 0% / 60-MONTHS: $16.67/ $1,000 FINANCED, 0% / 72-MONTHS: $13.89/$1,000 FINANCED, 0% / 48-MONTHS: $17.48/$1,000 FINANCED. CERTIFIED PREOWNED DISCOUNTS BASED ON ORIGINAL MSRP. MUST SIGN "CUSTOMER BONUS CASH" FORM. ALL OFFERS EXPIRE 4.30.2019.

## En ciudades de Estados Unidos

# Más viajan en patines que en bicis ancladas

**En medios ligados al transporte lo llaman "la revolución de la micromovilidad.**

**Los patines eléctricos o "scooters"** sobrepasan en casi tres millones de viajes a los usuarios de bicicletas. Alcanzaron un total de 38 millones 500 mil. FOTO: CORTESÍA

**NUEVA YORK**
AP

Los patines eléctricos superaron a las bicicletas ancladas como la forma más popular de transporte compartido en Estados Unidos con excepción del transporte público y los autos.

Los usuarios hicieron 38,5 millones de viajes en los patines eléctricos compartidos durante 2018, superando los 35,6 millones de viajes en bicicletas ancladas, según un reporte publicado el miércoles pasado por la Asociación Nacional de Autoridades de Transporte Urbano.

Las compañías de patines se enfrentan a múltiples desafíos, incluyendo vandalismo, robo, lesiones de usuarios, competencia intensa y severas regulaciones en todo Estados Unidos.

Sin embargo, la industria de los "scooters" persiste y los inversionistas, empresas de transporte y fabricantes de autos tradicionales, siguen invirtiendo millones en las nuevas compañías.

Las empresas compiten por una posición estratégica en la llamada "revolución de la micromovilidad", en donde los consumidores aceptan con gusto los servicios de autos con conductor, patines, bicicletas y autos compartidos que pueden solicitar y pagar desde smartphones.

**Las bicicletas tienen uso masivo** en Estados Unidos, con más de 35 millones 600 mil viajes compartidos el año pasado. FOTO: CORTESÍA

## Sono los fabricará en Suecia

# Y ahora... los autos con energía solar

**BERLÍN**
AP

Sono Motors, una empresa de reciente creación con sede en Múnich, planea fabricar el primer vehículo con energía solar para las masas en Suecia a principios del próximo año.

Sono Motors y National Electrical Vehicle Sweden (NEVS) anunciaron el miércoles 17 que firmaron un acuerdo para manufacturar el Sion, que se recarga solo, en una antigua planta de Saab en Trollhatan.

NEVS adquirió Saab en 2012 y actualmente utiliza el sitio para manufacturar componentes para otros vehículos.

Sono dijo que quería fabricar 260.000 autos en Trollhattan a lo largo de ocho años.

El Sion está cubierto con paneles solares que pueden proveer suficiente energía cada día para conducir unos 34 kilómetros (21 millas), con una autonomía máxima con la batería totalmente cargada de aproximadamente 255 kilómetros.

Sono dijo que ha recibido 9.800 solicitudes y que el vehículo se venderá por 25.500 euros (28.828 dólares).

**Un auto solar creado** por el fabricante Sono Motors, que anunció su fabricación masiva desde 2020. FOTO: SONO MOTORS


Bill PAGE Honda

Bill Page Honda 65 Anniversary Dec. 8th

HONDA

Bill Page Honda

Spring Savings

Honda dream garage spring event

APR tan bajo como 0.9% (En modelos selectos)

2 years of Oil Changes With your Purchase.*

Bienvenido Tax ID!

Brand New 2019 Honda Civic Sedan LX CVT
VIN : 19XFC2F67KE027649
Model #: FC2F6KEW

Lease for $175.60* Por 36 meses. Más taxes. $2,117 Down Payment.

Brand New 2019 Honda Accord Sedan LX 1.5T CVT
VIN : 1HGCV1F10KA028304
Model #: CV1F1KEW

Lease for $241.16* Por 36 meses. Más taxes. $2,372 Down Payment.

Brand New 2019 Honda CR-V LX 2WD
VIN : 2HKRW5H30KH408215
Model #: RW5H3KEW

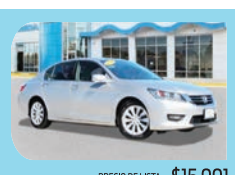
Lease for $206.66* Por 36 meses. Más taxes. $2,435 Down Payment.

Lease this 2019 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F6KEW) . With $2,117.00 down at $175.60 for 36 months with approved credit . A $0.00 security deposit is required. Due at signing payment of $2,292.60 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of $0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and $795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are $6,321.60 . Option to purchase vehicle at lease end is $12,490.30. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed.- Offer Expires: 04/30/2019. Lease this 2019 Honda Accord Sedan LX 1.5T (Model #: CV1F1KEW) . With $2,372.00 down at $241.16 for 36 months with approved credit . A $0.00 security deposit is required. Due at signing payment of $2,613.16 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of $0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and $795 dealer doc fee are additional, Total monthly payments are $8,681.76 , Option to purchase vehicle at lease end is $13,757.60, Financing available through Honda Financial Services, Offers cannot be combined with any other advertised offer, See dealer for complete details, Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties, The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated, If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed.- Offer Expires: 04/30/2019, Lease this 2019 Honda CR-V LX (Model #: RW5H3KEW) . With $2,435.00 down at $206.66 for 36 months with approved credit . A $0.00 security deposit is required. Due at signing payment of $2,641.66 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of $0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and $795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are $7,439.76 . Option to purchase vehicle at lease end is $14,366.50. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer, See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 04/30/2019.

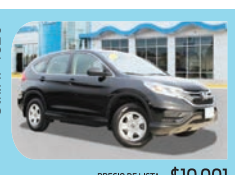
Compramos autos!

Stk.H29907A

Especial de la Semana
2016 CHEVROLET CRUZE LT
PRECIO DE LISTA $14,991 PRECIO ESPECIAL $12,991


Stk.H30259A

2015 HONDA ACCORD SEDAN
PRECIO DE LISTA $15,991 PRECIO ESPECIAL $14,495


Stk.HP4526

2016 HONDA CR-V LX
PRECIO DE LISTA $19,991 PRECIO ESPECIAL $18,491

*USED CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

JEREMÍAS General Sales Manager
FERNANDO Sales Manager
CARLOS Sales Manager
HUGO Sales Manager
RAQUEL Sales
ALFONSO Sales
LUIS Sales
BERNARD Sales
JUAN MANUEL Sales
MARIA Services
LUIS Parts Dep.

(703) 533-9700
BillPageHonda.com
6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

## Anuncian los 10 sistemas que deben tener los autos nuevos desde 2022

# Un Decálogo obligatorio en las pistas

**Primero lo ponen en marcha en los países de la Unión Europea y después lo aplicarán en Estados Unidos y otras naciones.**

**MARCOS BUREAU**
AUTOPROYECTO.COM

La Unión Europea está totalmente comprometida con la seguridad en sus carreteras, por lo que ha propuesto una serie de sistemas de seguridad automotriz que serán obligatorios en todos los vehículos que sean vendidos a partir de 2022 en las naciones pertenecientes a la eurozona.

Aunque esta medida afectará inicialmente al Viejo Continente, es muy probable que no tarde mucho en llegar a nuestro país, predicen expertos de la industria.

Esta nueva reglamentación busca reducir en gran medida los accidentes y colisiones ocurridas en las carreteras europeas, aunque también se han propuesto otro tipo de sistemas que ayuden a proteger a los peatones.

Para muchos, estas nuevas medidas de la Unión Europea han llegado demasiado lejos, sobre todo con la obligación de instalar cajas negras en los vehículos, por lo que han impugnado la medida para poder llegar a un acuerdo con las autoridades competentes.

Es importante recordar que estas negociaciones llevan muchos años en la mesa y que hasta el año pasado se proponía que entraran en vigencia en 2021 aunque esto nunca fue muy bien recibido, por lo que después se acordó que los 10 nuevos sistemas de seguridad serán obligatorios en coches producidos a partir del año 2022.

### A continuación los 10 nuevos sistemas de seguridad:

- Asistente avanzado de frenada de emergencia.
- Bloqueo del automóvil con alcoholímetro.
- Detector de somnolencia o pérdida de atención en el conductor y sistemas de reconocimiento y prevención de distracciones.
- Caja negra, un registro de eventos para desentrañar el desencadenante y el culpable de un accidente.
- Sistemas de retención mejorados (cinturones de seguridad) para pasajeros en las plazas delanteras.
- Superficies ampliadas en la zona frontal de los autos para absorber el impacto en atropellos, y cristales reforzados.
- Asistentes de velocidad de crucero adaptativos.
- Ayudas activas para el mantenimiento del coche en el carril.
- Seguridad añadida para la protección de los pasajeros en impactos laterales.
- Cámara posterior y sistemas de detección de obstáculos, mediante sensores, para maniobrar marcha atrás.

**Desde el año 2022, todos los carros nuevos** en Europa –y después en Estados Unidos-, deberán tener asistente avanzado de frenada de emergencia, detector de somnolencia o pérdida de atención en el conductor y sistemas de reconocimiento y prevención de distracciones, entre otros, para que las carreteras sean más seguras para conductores, pasajeros y peatones. FOTO: CORTESÍA

Según los estudios elaborados por la Comisión Europea, estas medidas de seguridad ayudarán a salvar más de 25,000 vidas y evitar 140,000 heridos graves hasta el año 2038. Sin embargo, el objetivo es que para 2050 ninguna persona fallezca en las calles europeas por un accidente automotor.

Buy happy
Brown's NISSAN
BrownsDullesNissan.com
Brown's Dulles Nissan
45155 Towlern Place
Sterling, VA 20166
NISSAN
Spring Clearance
Tax ID! Aprobado!
HASTA $15,000 EN AHORROS
POR TU TRADE DEL PRECIO ESTABLECIDO POR KELLY BLUE BOOK
0% Financiamiento Disponible
EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS

08 MAZDA CX-7 SPORT — Stk.A45702B — $80
09 TOYOTA CAMRY — Stk.A45497B — $85
12 NISSAN ROGUE S — Stk.P7660B — $142
18 NISSAN VERSA 1.6 S — Stk.A45775 — $148
17 NISSAN SENTRA SV — tk.P7715 — $149
17 HYUNDAI ELANTRA SE — Stk.P7710 — $158
13 NISSAN MAXIMA 3.5 SV — Stk.A61618 — $162
06 FORD F-150 XLS — Stk.P7695 — $171
16 NISSAN VERSA 1.6 SV — Stk.A11378 — $104
16 NISSAN ROGUE S — Stk.P7620 — $192
14 MERCEDES BENZ E-CLASS E350 — Stk.P7693 — $248
17 AUDI 2.0T PREMIUM — Stk.A26499 — $386
15 FORD F-150 LARIAT — Stk.P7649B — $439
18 NISSAN ARMADA PLATINUM — Stk.P7694 — $567
09 NISSAN GT-R PREMIUM — Stk.B87239 — $763
17 HYUNDAI SONATA SE — Stk.P7610 — $154

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF $899. RESTRICTIONS MAY APPLY, SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

Brand New 2019 Nissan Sentra SV CVT — Model #: 12119 — Lease for $130 — Per month for 36 Months Plus tax. $3,999 Down Payment — VIN : 3N1AB7AP0KY238395. Expires 04/30/2019.
Brand New 2019 Nissan Versa Sedan S Manual — Model #: 10059 — Lease for $190 — Per month for 36 Months Plus tax. $1,995 Down Payment — VIN : 3N1CN7AP7KL827084. Expires 04/30/2019.
Brand New 2019 Nissan Rogue Sport SV AWD — Model #: 27219 — Lease for $213 — Per month for 36 Months Plus tax. $3,899 Down Payment — VIN : JN1BJ1CR9KW322662. Expires 04/30/2019.
Brand New 2019 Nissan Altima 2.5 S Sedan — Model #: 13119 — Lease for $215 — Per month for 36 Months Plus tax. $2,599 Down Payment — VIN : 1N4BL4BV1KC104231. Expires 04/30/2019.
Brand New 2019 Nissan Murano S AWD — Model #: 23019 — Lease for $247 — Per month for 24 Months Plus tax. $4,099 Down Payment — VIN : 5N1AZ2MSXKN119032. Expires 04/30/2019.
Brand New 2019 Nissan Frontier SV Crew Cab 4x4 Auto — Model #: 32219 — Lease for $262 — Per month for 24 Months Plus tax. $3,999 Down Payment — VIN : 1N6AD0EVXKN741904. Expires 04/30/2019.

Ghani Niazi — Gte Gral de Ventas
Henry Proano — Financiamiento
(571) 501-8122
Erick — Ventas
(703) 948-1100

# Ford Mustang logra el título por cuarto año consecutivo

**Ford vendió 2 mil 300 Mustangs** tan solo durante el primer trimestre de 2019 –parte de ellos en la versión GT como el de la foto-, un incremento de más de 27 por ciento en comparación con el mismo periodo del año pasado. FOTO: FORD

**No hay nada mejor** que el rugido del motor V8 del Ford Mustang un día de primavera, aseguran sus fans, entre ellos muchas mujeres conductoras. FOTO: FORD

# El deportivo más vendido del mundo

## Modelo 2018 sigue batiendo récords, incluso en el primer trimestre del año.

**JAVIER MOTA**
AUTOPROYECTO.COM

El título de Ford Mustang 2018 como "El deportivo más vendido del mundo" se confirmó por 4to. año consecutivo y coincidió con la celebración de su 55 aniversario la semana pasada en el Auto Show New York, donde se anunció que tan solo en 2018 se vendieron 113,066 unidades.

De Australia a Perú, el Ford Mustang prolongó su racha de reinado como el auto deportivo más popular del planeta, de acuerdo con los datos de IHS Markit.

El año 2018 no solo se recordará como el cuarto año consecutivo del liderazgo global de Mustang como deportivo coupé más vendido del mundo, sino también en Estados Unidos, donde Ford alcanzó la cifra de ventas de 75,842 Mustangs.

Y si esto ocurrió en 2018, este año arrancó mejor, por ejemplo en Europa, donde Ford vendió 2,300 Mustangs tan solo durante el primer trimestre de 2019, un incremento de más de 27 por ciento en comparación con el mismo periodo del año pasado.

"Rompimos el molde cuando Ford lanzó el Mustang hace 55 años", dijo Jim Farley, presidente de Ford para mercados globales. "Nada es comparable a la sensación de libertad y de felicidad al conducir con el viento acariciando tu pelo como Mustang: es un icono. No hay nada mejor que el rugido de su motor V8 un día de primavera. No sorprende que sea el deportivo más popular del mundo".

El Ford Mustang estaba disponible para su compra en 146 países en 2018, según los datos globales de ventas de la compañía con sede en Dearborn, Michigan.

Más de 500 mil Mustangs de sexta generación se han vendido en todo el mundo desde 2015, incluyendo más de 45,000 en Europa, lo cual ha supuesto una subida de medio punto en la cuota de mercado global hasta alcanzar 15,4 por ciento del segmento, en parte gracias al nuevo Ford Mustang Bullitt.

**El Mustang 2018 presenta una velocidad máxima que aumenta a 155 millas por hora, 34 mph más rápido que el básico EcoBoost Mustang.**

### Sube de nivel

Como parte de la celebración del 55 aniversario del legendario Pony Car americano, el nuevo Ford Mustang 2020 con Performance Package y 330 caballos de fuerza, ofrece un nuevo nivel de desempeño con el motor EcoBoost de 4 cilindros y 2.3 litros.

Tal como sucedió durante el desarrollo del Ford Mustang 1964 original, esta nueva versión comenzó como un proyecto de 'skunkworks' para cinco personas en el garaje Ford Performance.

Tras un experimento con un cambio de motor del Ford Focus RS, el equipo de Mustang aprovechó los rápidos tiempos de desarrollo de productos de Ford para acelerar y completar el proceso de diseño a aprobación para el Performance Package 2.3L en menos de 10 meses.

Disponible en los modelos Ford Mustang EcoBoost fastback coupé o convertible este otoño, el nuevo paquete de alto desempeño se desarrolló para sentirse como en casa en emocionantes caminos de montaña y costeros gracias a sus frenos Mustang GT, neumáticos de alto rendimiento y hardware de chasis y aerodinámica del Mustang GT Performance Package.

### El más potente

Para hacer realidad su proyecto, los miembros del equipo de Mustang viajaron a Valencia, España, hogar del motor de 2.3 litros sintonizado de Ford Performance, para convencer a la gerencia de la planta de fabricar una nueva variante del cuatro cilindros turbo específicamente para el Mustang.

Luego, con el motor diseñado por Ford Performance como punto de partida, ajustaron el EcoBoost para entregar de manera más amplia y sensible una potencia proyectada de 330 caballos de fuerza, con gasolina premium.

El Mustang 2.3L High Performance Package 2020 está diseñado para funcionar de 0 a 60 millas por hora en el rango medio de cuatro segundos con combustible premium, con una velocidad máxima que aumenta a 155 millas por hora, 34 mph más rápido que el básico EcoBoost Mustang.

Para ayudar a entregar 143 caballos de fuerza por litro, el nuevo Paquete de Alto Rendimiento incluye un sistema de escape de cuatro puntas completamente activo, con un sonido afinado exclusivo.


AutoNation Honda Dulles

HONDA

BIG Spring SALE!

Featured Special Lease $199 Per month
2019 CIVIC SEDAN LX CVT
36 months, 12K/year
$0 total due at signing

Featured Special Lease $229 Per month
2018 ACCORD SEDAN LX CVT
36 months, 12K/year
$0 total due at signing

Featured Special Lease $199 Per month
2018 CR-V CVT AWD LX
36 months, 12K/year
$0 total due at signing

Featured Special Lease $349 Per month
2019 PILOT LX AWD
36 months, 12K/year
$0 total due at signing

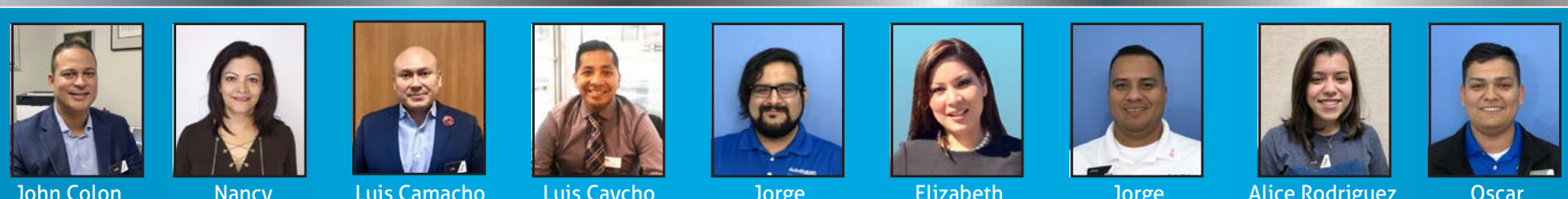
Featured Special Lease $319 Per month
2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX
36 months, 12K/year
$0 total due at signing

$0 DOWN, PLUS SALES TAX, TAG, TITLE, PROCESSING FEE OF $699, FIRST PAYMENT, BANK ACQUISITION FEE OF $595.

HONDA CIVIC EX 2004 Stk.4H643749 $4,441
HONDA ODYSSEY EXL 2007 Stk.7B035854A $7,411
PONTIAC VIBE 2005 Stk.5Z471257 $3,990
HONDA ACCORD LX 2010 Stk.AA193919 $6,444
HYUNDAI ELANTRA GLS 2010 Stk.AU934865 $4,990
HONDA ACCORD EX-L 2010 Stk.AA024874 $10,990
CHEVROLET EQUINOX 2014 Stk.E6355544 $11,990
HONDA ODYSSEY EX-L 2011 Stk.BB067509 $12,990
FORD FUSION TITANIUM 2013 Stk.DR111025 $9,890
TOYOTA AVALON 2006 Stk.6U151758 $5,301
HONDA CR-V LX 2013 Stk.DH618175 $12,301
HONDA ACCORD EX-L 2011 Stk.BA010019 $6,771

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND $699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.



John Colon GENERAL MANAGER
Nancy FINANCIAMIENTO
Luis Camacho FINANCIAMIENTO
Luis Caycho SALES
Jorge VENTAS
Elizabeth VENTAS
Jorge GRTE DE SERVICIO
Alice Rodriguez SERVICIO
Oscar SERVICIO

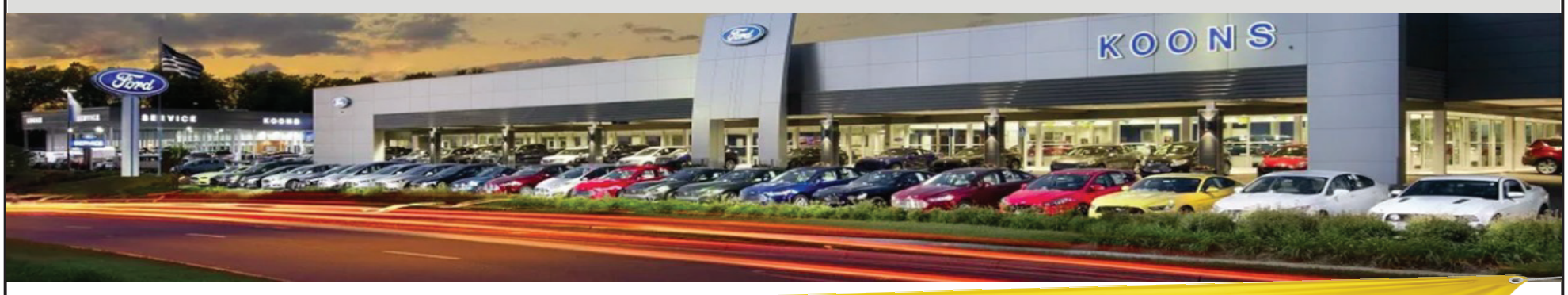
AutoNationHondaDulles.com
(571) 357-3961 21715 Auto World Cir. I Sterling, VA 20166

# Koons Falls Church Ford

KoonsFallsChurchFord.com

Ford Go Further

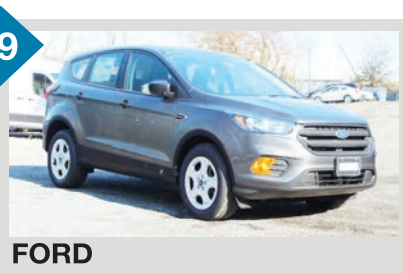
(703) 241.7200




## ESPECIALISTAS EN TAX ID!

19

FORD F-150 XL
$422
Stk.FC65492

19

FORD ESCAPE S SUV
$240
Stk.0FA30449

18

FORD F-750 SD
$1123
Stk.FF04219

19

FORD EXPEDITION MAX XLT SUV
$928
Stk.0FA26537

19

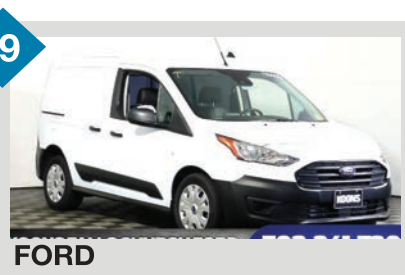
FORD F-350 XLT
$660
sTK.0FD71878

19

FORD TRANSIT 150 CARGO VAN
$384
Stk.0FA34852

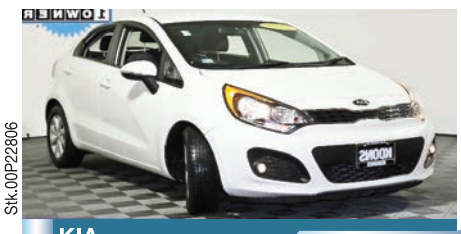
19

FORD EXPLORER BASE
$317
Stk.0FA37616

19

FORD TRANSIT CONNECT XL
$265
Stk.0F388113

## COMPRAMOS AUTOS
.... aunque no compres con nosotros!!

2014 TOYOTA TACOMA $206
STK. 0P22767A


2015 KIA RIO EX $138
Stk.00P22806

2011 FORD F-150 FX4 CREW CAB $220
TK.FA90910A

2014 FORD F-150 SVT RAPTOR CREW CAB $512
Stk.FE39688A

2014 RAM 1500 BIG HORN QUAD CAB $268
STK.PR22713A

2015 FORD EDGE SEL SUV $238
Stk.00P22683

2015 TOYOTA RAV4 XLE $248
STK.0P22734A

2015 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED SUV $308
Stk.00P22781

2016 FORD C-MAX SEL $171
STK.00P22799

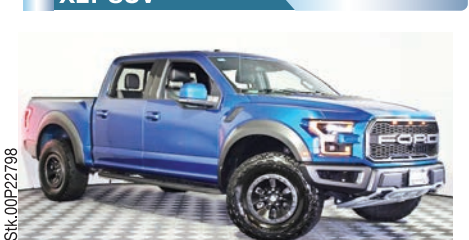
2016 FORD EXPLORER SPORT SUV $350
Stk.00P22727

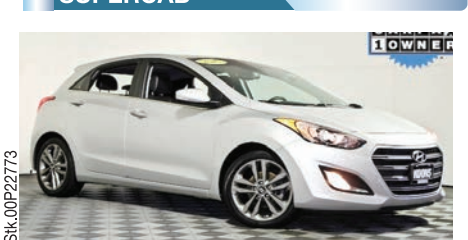
2016 FORD EXPLORER XLT SUV $313
Stk.00P22790

2016 FORD F-150 XL SUPERCAB $324
Stk.00P22785

2016 FORD EXPLORER XLT SUV $325
Stk.00P22795

2016 HONDA PILOT EX-L SUV $337
Stk.00P22744


2017 FORD F-150 RAPTOR SUPERCREW $688
Stk.00P22798

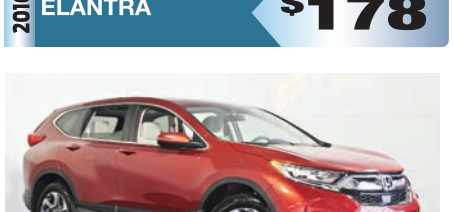

2016 HYUNDAI ELANTRA BASE $194
Stk.00P22773

2016 HYUNDAI ELANTRA $178
STK.00P22773

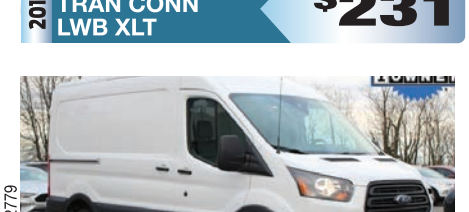
2016 NISSAN ROGUE AWD $243
Stk.FB40449A

2017 FORD TRAN CONN LWB XLT $231
Stk.00P22782

2018 FORD MUSTANG GT PREMIUM $412
Stk.0PR22718


2018 HONDA CR-V EX SUV $322
Stk.FB33741A

2016 VOLKSWAGEN GOLF TSI $180
Stk.00P22810


2018 FORD TRANSIT 150 MR $337
Stk.0PR22779

2018 FORD TRANSIT 250 LR VAN $296
Stk.0PR22698

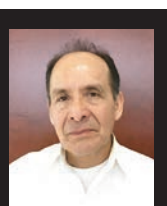
Visitanos en

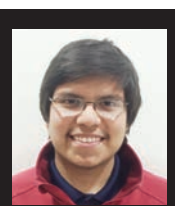
## ¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

VENTAS

Julio (703) 725-1927


Freddy (703) 966-5621


Pedro Sales

Tony Anzo Financiamiento

Although every reasonable effort has been made to ensure the accuracy of the information contained on this ad, absolute accuracy cannot be guaranteed. This ad, and all information and materials appearing on it, are presented to the user "as is" without warranty of any kind, either express or implied. All vehicles are subject to prior sale. Price does not include applicable tax, title, license, processing and/or documentation fees, and destination charges. Monthly payments based on 20% Down Payment, 3.9% APR for 72 months.

## Honda lanza campaña #TheTextTalk entre adolescentes y sus padres

# "Papá, no textees si manejas"

**Uno de cada tres padres envía mensajes de texto cuando conduce su vehículo llevando a niños entre cuatro y 10 años, según estudio.**

**HISPANIC PR WIRE**
ESPECIAL

Ante el peligro generalizado de textear mientras se conduce un auto, Honda está invirtiendo los papeles y ahora está alentando a los adolescentes a actuar de modelos y tener #TheTextTalk, la conversación sobre el texteo con los padres durante el mes de abril y posteriormente.

La campaña de Honda se lanzó por el Mes de Concientización sobre la Distracción al Conducir –que se celebra en abril-, y presenta una serie de videos (Honda.us.distracted) orientados a motivar a los adolescentes a tener #TheTextTalk, es decir, un diálogo franco con los padres sobre hábitos de conducir más seguros.

Esta iniciativa se inspiró en la creciente necesidad actual de enfrentar los peligros que supone conducir distraído. Investigadores del Hospital Infantil de Filadelfia y la Escuela de Enfermería de la Universidad de Pensilvania hallaron que uno de cada tres padres lee mensajes de texto mientras conduce el auto con hijos de entre cuatro y 10 años. Además, uno de cada siete utiliza las redes sociales.

Según datos de la Administración Nacional para la Seguridad del Tránsito Vial (NHTSA), en Estados Unidos a diario más de 1000 personas resultan lesionadas en choques que involucran a un conductor distraído.

"Al convertir a niños y adolescentes en catalizadores del cambio, la campaña de Honda sobre la distracción al conducir adopta un enfoque no tradicional en la dinámica entre padre e hijo para captar la verdadera emoción humana y alentar hábitos de conducir más seguros", declaró Jessica Fini, gerente de redes sociales de American Honda Motor.

"Durante los últimos seis años –añadió-, hemos utilizado nuestras plataformas de redes sociales para promover hábitos de conducir más seguros durante el Mes Nacional de Concientización sobre la Distracción al Conducir, y esperamos que tener la conversación sobre el texteo inspire un debate crucial entre adolescentes y padres que se extienda más allá de abril, por todo el año".

### Los detalles

La campaña de Honda sobre la distracción al conducir consta de un video de largo formato (Honda.us.distracted) que se divide en tres partes fundamentales:

- Introducción: cada video comienza con un montaje de adolescentes que toman asiento para someterse a entrevistas individuales, en las cuales conversan sobre el comportamiento de sus padres y el suyo propio con el teléfono.
- Revelación: el video entonces muestra al director, quien le hace varias preguntas a cada adolescente, relacionadas con los hábitos de conducir de los padres. El director pregunta por qué no han hablado de los peligros de que los padres texteen mientras conducen el auto, y cómo se sentirían si tuvieran esa conversación con ellos en ese momento.
- Cambio: las familias se reúnen para tener #TheTextTalk, la conversación sobre el texteo. Cada emotiva conversación entre padre e hijo termina con un sincero compromiso del padre de dejar de textear mientras conduce el auto.

El video de formato largo permanecerá en el canal de YouTube de Honda, y versiones más breves del video aparecerán en los canales de redes sociales de Honda, entre ellos Twitter (@Honda), Facebook (https://www.facebook.com/Honda/) e Instagram (@Honda), durante el mes de abril y meses sucesivos.

### Un compromiso

La iniciativa también incluye la firma de un compromiso de conducir sin distraerse:

- Los integrantes de las familias que aparecen en el video firman un compromiso, un recordatorio material de la sincera conversación que tuvieron, sobre cómo dejarán de conducir distraídos, por el bien de sus seres queridos.
- El compromiso también aparecerá en el sitio web y la página de Instagram de Honda, que alienta a las personas a compartir el compromiso colocando etiquetas de sus seres queridos en las redes sociales.
- También se ofrece un enlace a la versión PDF digital del compromiso en Honda.us.pledge, el cual se puede imprimir, firmar y compartir con amigos y familiares como recordatorio material de su compromiso de dejar de textear mientras se conduce.

**Una investigación prueba** de uno de cada tres padres conductores textea con el celular mientras maneja su vehículo llevando a niños entre cuatro y 10 años. FOTO: CORTESÍA

**El video de la campaña muestra** a una adolescente (izq.) después de dialogar con sus padres e invitándolos a firmar un sincero compromiso para dejar de textear mientras conduce el auto. FOTO: HONDA

**Son incontables los lesionados o víctimas** fatales de accidentes porque el conductor usaba su celular para enviar o recibir mensajes de texto. FOTO: CORTESÍA

SE ACEPTA TAX ID

MILLER TOYOTA.com Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo TACOMA 2019 TOYOTA

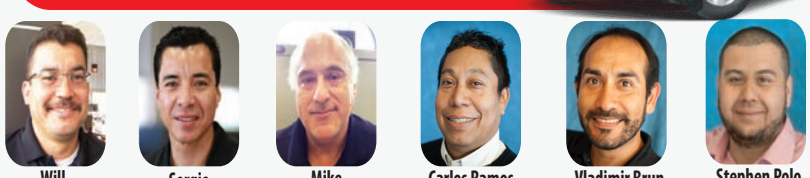
$1,000 reembolso de Toyota
Excludes TRD Pro.

Nuevo COROLLA 2019 TOYOTA

$2,000 reembolso de Toyota*

Nuevo SIENNA 2019 TOYOTA

$3,000 reembolso de Toyota



Will 1-888-755-5384 · Sergio 866-541-2604 · Mike 866-362-4641 · Carlos Ramos 1-888-755-5384 · Vladimir Brun 866-387-3056 · Stephen Polo 866-407-2045

Autos Nuevos: 1-888-755-5384
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: www.MillerToyota.com

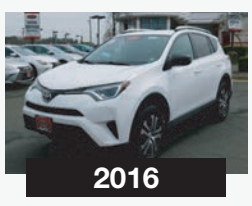
OFERTA TERMINA EL 04/30/19. (*)$2000 CUSTOMER CASH APPLIES TO SEDAN MODELS ONLY. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR, VEA A DEALER POR DEATLLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y $695 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

Usados

MILLER TOYOTA.com Manassas, Virginia

Autos Usados 1-888-771-6952

Stock #M191019A
2017 Toyota Corolla SE
Precio Especial $17,650



Stock #P2119
2016 Toyota RAV4 LE
Precio Especial $20,825

Stock #P2149
2019 Toyota Camry LE
Precio Especial $21,433

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADOS DISPONIBLES!

Stock#M190515A
2008 Porsche Cayman S
Precio Especial $23,875

Stock #M191170A
2014 Toyota Highlander Hybrid Limited
Precio Especial $24,442

Stock #M190598A
2013 Toyota 4Runner SR5
Precio Especial $27,303

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!

DANNY ULLOA (571)437-4236 · JOSE (Gte. Finanzas) (703)335-6227 · MANOLO (818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!

Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com

Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297

Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083

Miguel Marcia
Consejero de Servicios
866.322.9676

Viene transformado desde las ruedas al techo

# Corolla 2020, "Más Grandioso Que" nunca

Sedán de Toyota es totalmente nuevo y proyecta continuar siendo el modelo de mayor venta en todo el planeta.

**En su décimo segunda generación, el Toyota Corolla 2020,** transformado totalmente, proyecta dejar una honda huella entre sus millones de seguidores. Su motor desarrolla una fuerza dinámica de 169 caballos. FOTO: TOYOTA

**Además de un diseño totalmente renovado,** el Toyota Corolla 2020 presenta una economía de combustible combinada de 52 millas por galón estimada por la EPA. FOTO: TOYOTA

**En el centro de su panel de instrumentos,** el Toyota Corolla 2020 muestra una pantalla digital de 8 pulgadas con un sistema multimedia Entune 3.0. FOTO: TOYOTA

**HISPANIC PR WIRE**
ESPECIAL

El fabricante Toyota inicio el 15 de este mes la campaña "Greater Than" (Más Grandioso Que) del modelo automotriz de mayor venta en todo el mundo, el elegante y totalmente nuevo Toyota Corolla de 2020.

A decir de Toyota, la campaña "es un reflejo perfecto de la imagen nueva y audaz del sedán Corolla y su transformación de extremo a extremo y de las ruedas al techo".

Con más de 46 millones de Toyota Corollas vendidos en los cinco continentes, el modelo 2020 inspira una iniciativa que invita a los conductores a adoptar un mundo siempre cambiante y vivir la vida que quieren.

"El totalmente nuevo Toyota Corolla sedán se atreve a hacer la vida un poco más aventurada", definió Ed Laukes, vicepresidente de grupo de la División de Marketing de Toyota en los Estados Unidos. "Teniendo en cuenta lo popular que es el Corolla, esta campaña sube realmente el volumen e inspira a los conductores a dejar su huella", prosiguió.

Para ello se creó una serie de anuncios de televisión y para medios digitales de 30 segundos y 60 segundos usando nociones multiculturales dirigidas a una audiencia general transcultural. Los anuncios destacan características específicas del vehículo, a la vez que invitan a los conductores a mantenerse inspirados escogiendo la ruta menos transitada.

La pasión, la aventura y la música se destacan en los dos anuncios, "Train" (Tren) y "Rainy Day" (Día Lluvioso).

En "Rainy Day", Chaka Khan –la Reina del Funk- hechiza con su interpretación original de la famosa canción "I Put a Spell on You". Además, crea el ambiente de una pareja que convierte una tarea cotidiana en una aventura extraordinaria.

"Train", por su parte, describe una búsqueda encantadora, respaldada por música de Ricky Nelson, y presenta al Corolla Híbrido por primera vez en el mercado norteamericano.

"'I Put a Spell on You' ha sido interpretada por muchos artistas", dijo Chaka Khan. "Me encantó la oportunidad de hacer mi propia interpretación y crear una banda sonora distintiva para este lanzamiento de Toyota".

Cinco anuncios –"We" (Nosotros), "Sound Off" (Hablar alto), "Refuel" (Echar gasolina), "Battle" (Batalla) y "Rescue" (Rescate)– captan el espíritu de una generación expresiva, pero a la vez sincera y decidida. "Esta generación está adoptando su lado único con la ayuda del totalmente nuevo Corolla", añadió.

El nuevo Corolla sedán ofrece un modelo de gasolina y el Corolla Híbrido, el primero en los Estados Unidos, después de la llegada del modelo Hatchback el verano pasado.

El nuevo aspecto elegante del Corolla, combinado con una experiencia de manejo más divertida, y una avanzada tecnología estándar realmente hacen de este auto más grandioso que nunca.

Algunas de las características más importantes del Toyota Corolla 2020 son:

- Diseño dinámico totalmente nuevo.
- Plataforma de Nueva Arquitectura Global de Toyota (TNGA) para una agilidad y un confort extraordinarios.
- Toyota Safety Sense 2.0 estándar.
- Economía de combustible combinada de 52 millas por galón estimada por la Agencia de Protección Ambiental (EPA) en el Corolla Híbrido.
- Nuevo motor de fuerza dinámica de 169 caballos TNGA de 2.0 litros disponible.
- Transmisión Continuamente Variable (CVT) de cambio dinámico o transmisión manual de seis velocidades disponible.
- Apple CarPlay, compatibilidad de Amazon Alexa y Wi-Fi Connect estándar.

Fitz Way de Gaithersburg
TOYOTA Vayamos Juntos
FitzgeraldToyotaGaithersburg.com
907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(301) 921-0300
¡ACEPTAMOS TAX ID!
ENCUENTRA LOS PRECIOS MÁS BAJOS EN VEHÍCULOS PARA ARRENDAR
¡No Importa tu crédito, el precio del vehículo NUNCA cambia!
TRANSPARENCIA Y SEGURIDAD EN LA COMPRA DE TU VEHÍCULO
TOYOTA Vayamos Juntos
GO
LEASE $219 MO.
2019 Toyota RAV4 LE
36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING
VEHÍCULOS PARA TU FAMILIA O TU NEGOCIO
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
LEASE $219 MO. 2019 Toyota CAMRY 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING
LEASE $199 MO. 2020 Toyota COROLLA LE 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING
LEASE $279 MO. 2019 Toyota TACOMA 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING
LEASE $299 MO. 2019 Toyota HIGHLANDER 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING
UNA GALERÍA ÚNICA DE VEHÍCULOS USADOS
ESPECIALES ÚNICOS
BAJO MILLAJE
CERTIFICACIÓN Y GARANTÍA
11 TOYOTA RAV4 $10995 Stk.ER89094A
2014 CHEVROLET CRUZE LS $7495 Stk.179984A
13 TOYOTA RAV4 4WD $14695 Stk.EP57902
17 TOYOTA CAMRY SEDAN $15495 Stk. DN77646
16 NISSAN ALTIMA 3.5 $13495 Stk.698271A
09 TOYOTA CAMRY SEDAN $8995 Stk.ER95277A
AUTOS USADOS
AÑO MARCA STOCK. PRECIO
2017 FORD FOCUS SE Stk.ER78572 $11,995
2017 TOYOTA COROLLA Stk.DN84172 $13,795
2014 TOYOTA COROLLA Stk.022030A $13,795
2017 TOYOTA COROLLA Stk.DN49139 $13,995
2017 FORD FUSION SE Stk.EN37469 $14,4956
AUTOS USADOS
AÑO MARCA STOCK. PRECIO
2016 NISSAN JUKE Stk.WR60152 $14,995
2016 HONDA CIVIC LX Stk.DA37380B $14,995
2017 HYUNDAI SONATA Stk.929392AA $14,995
2017 DODGE GRAND CARAVAN Stk.ER59235 $15,495
2016 HONDA ACCORD SPORT Stk.EA44049A $16,495
..... y muchos más para elegir!

HONDA

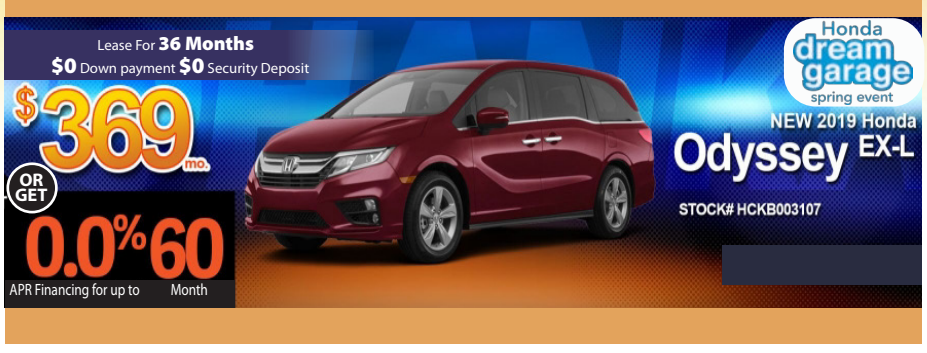
Honda of CHANTILLY
A March Hodge Pohanka Company

(703) 349-4913
HondaOfChantilly.com
4175 Stonecroft Boulevard Chantilly, VA 20151

Honda dream garage spring event

# BIENVENIDOS TAX ID!

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!
NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!




**$0 SALDO AL FIRMAR / 36 MESES. LEASE DURANTE LOS SIGUIENTES 36 MESES. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

## INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!

| 2015 HONDA | 2015 NISSAN | 2009 HONDA | 2010 HONDA | 2016 TOYOTA | 2017 FORD |
|---|---|---|---|---|---|
| Stk:HCKX009414A | Stk:HP190038A | Stk:HCKA005437A | Stk:HCKA035828A | Stk:HCKE025193A | Stk:HCKX010603A |
| CR-V EX-L | ALTIMA | PILOT EX-L | ACCORD EX-L | CAMRY | FOCUS SE |
| **$12,735** | **$12,813** | **$9,527** | **$10,868** | **$12,998** | **$11,917** |

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!

EDDIE LÓPEZ SALES | XIOMARA LEIVA SALES | GLADYS GUERRA SALES | EMILY ROMERO SALES | KARLA VENTURA SALES | LUCIO RODRIGUEZ SALES | HENRY RUBIO PARTS & SERVICE

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

# TASTE OF PERU DC

WWW.TASTEOFPERUDC.COM

**Descubra los secretos de la gastronomía peruana**
**Demostraciones de cocina en vivo**
**y participación de restaurantes peruanos locales.**

**UNIVERSIDAD DEL DISTRITO DE COLUMBIA (DC) DENNARD PLAZA • 4200 CONNECTICUT AVE NW, Washington, DC 20008**

PRESENTERS: THE SEVENTH ANNUAL tasteofperu ¡una mistura de sabor! | Washington Hispanic | Executive Office of the Mayor Office on Latino Affairs Directora Jackie Reyes

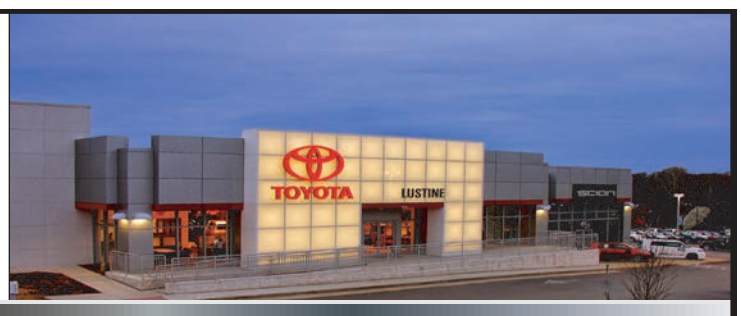
SUPPORTERS: Embajada del Perú | PERÚ Embassy of Peru in the United States of America | Consulado General del Perú en Washington D.C. | Perú | Radio America 1540 AM

**Compre sus boletos ahora!** Eventbrite www.tasteofperudc.com/tickets

# Lustine of Woodbridge

TOYOTA Let's Go Places

SCION




BAJO NUEVA ADMINISTRACIÓN CONFÍA EN NOSOTROS, TE TRATAREMOS BIEN!

## TAX SEASON, CAR SEASON

## DRIVE A NEW CAR TODAY!

**Auto4Life** GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- MOTOR
- TRANSMISIÓN
- SISTEMA DE EJE
- TODAS LAS PARTES LUBRICADAS
- GARANTÍA CON $0 DE COSTO
- INSPECCIONES ESTATALES

**Auto4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!**
*Introducing Lustine' Lifetime...*
**BUMPER2BUMPER COVERAGE**
*Now available with your new Toyota Purchase!*
NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!

SOMOS EL DEALER #1 EN LA COSTA ESTE
ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

GO TOYOTA

SAVE NOW

### NEW 2019 TOYOTA COROLLA

1.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR $169 PER MONTH | 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING OR 2000 CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA CAMRY

2.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR $219 PER MONTH | 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING OR 1500 CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA TUNDRA

1.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR $359 PER MONTH | 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING OR 2000 CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA SIENNA

1.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR $389 PER MONTH | 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING OR 3000 CASH BACK

### NEW 2019 TOYOTA RAV 4

$219 PER MONTH | 36 MONTHS $2,999 DUE AT SIGNING OR 1000 TFS CASH

### TOYOTA SAFETY SENSE™ (TSS)

LLAMA AHORA para obtener más detalles!

**Juntos podemos hacer el camino más seguro!**

- El Sistema Pre-Colisión (Detector de vehículos y peatones)
- El Asistente de Manejo en Carril c/ función de Asistencia en Volante
- Luces Altas Automáticas
- Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico

- MAL CRÉDITO
- NO CRÉDITO
- BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

**CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...**

TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles

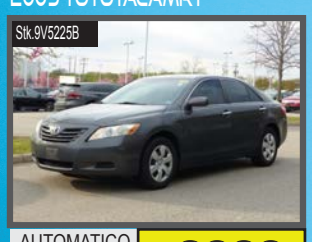
- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO

... Y MUCHO MÁS!

**2007 TOYOTA CAMRY SEDAN** Stk.9V4762C

AUTOMATICO SEDAN 4 PUERTAS $7000

**2009 TOYOTACAMRY** Stk.9V5225B



AUTOMATICO SEDAN 4 PUERTAS $8000

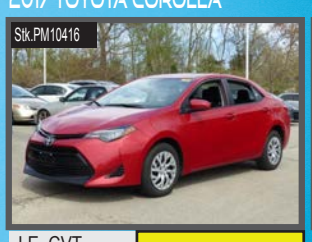
**2010 HONDA ACCORD** Stk.9H4710A

Automático, ventanas eléctricas, 4 ptas $7500

**2012 HONDA CIVIC** Stk.9IM5282A

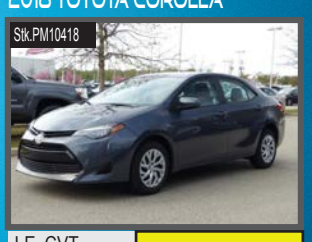
Automático, ventanas eléctricas, 4 ptas $8500

**2017 TOYOTA COROLLA** Stk.PM10416



LE, CVT Automático $13500

**2018 TOYOTA COROLLA** Stk.PM10418



LE, CVT, AUTOMATICO $14000

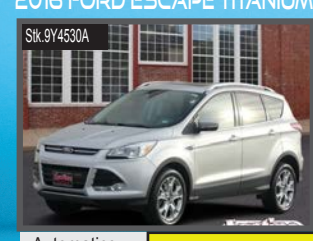
**2016 SCION IA** Stk.9C3931A

Automatico, Sedan $12000

**2016 TOYOTA COROLLA** Stk.9H4758A

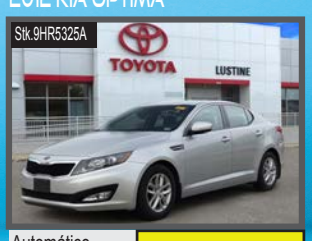
SEDAN CVT AUTOMATICO, S $15500

**2016 FORD ESCAPE TITANIUM** Stk.9Y4530A



Automatico, Ventanas electricas $17500

**2012 KIA OPTIMA** Stk.9HR5325A




Automático, ventanas eléctricas, 4 ptas $11000

**2013 HYUNDAI ELANTRA** Stk.9F5217A

Automático, ventanas eléctricas, 4 ptas $7000

**2017 TOYOTA COROLLA LE** Stk.PM10417

Automático, ventanas eléctricas, 4 ptas $13500

..... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

GERENTE DE VENTAS

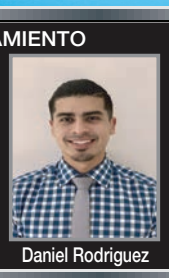
Enrique Marquez

GERENTE DE PISO

Pedro Velasquez

FINANCIAMIENTO

Doris Alvarado



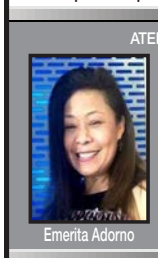
Daniel Rodriguez

# (703) 596-8555

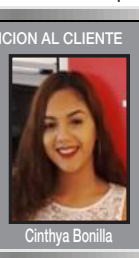
14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

LustineToyota.com

ATENCION AL CLIENTE



Emerita Adorno



Cinthya Bonilla

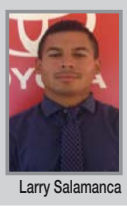
Gabriela Martinez

VENTAS

Nico Tinoco

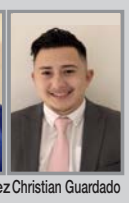
Carlos Jovel

José Cuzco

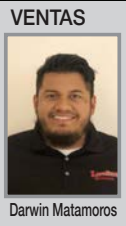


Larry Salamanca

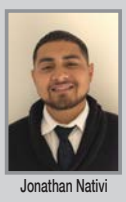
Adonis Hernandez



Christian Guardado



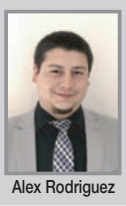
Darwin Matamoros



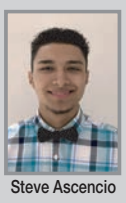
Jonathan Nativi

Sarai Montero

JR



Alex Rodriguez



Steve Ascencio

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO ($599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AX, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES $2610 DOWN, FIRST PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE $350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP $25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF $25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES $650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF $.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY.TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS. EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE. APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF $13.89 FOR EACH $1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/5/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY.TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS. EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE. APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. DOES NOT INCLUDE $350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 4430, MSRP $25,460 AND CAPITALIZED COST, WHICH MAY VARY BY DEALER, OF $25,186. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES $650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF $.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/05/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY.TOYOTACARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS. EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY/LEASE. APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.

## Pone en marcha nueva función

# Uber aumenta la seguridad de sus pasajeros

**Alerta a usuarios para asegurarse que toman el taxi correcto y evitar situaciones fatales como la sucedida a una estudiante.**

**Un cliente ingresa al edificio** donde se encuentra la sede de Uber en San Francisco. La empresa notificó a sus millones pasajeros para que revisen el nombre y foto del conductor de sus taxis, así como la placa, modelo y marca del auto. FOTO: ERIC RISBERG / AP

**CATHY BUSSEWITZ**
NUEVA YORK / AP

Uber lanzó una nueva función para que los pasajeros que se suban a los automóviles afiliados a esa organización puedan asegurarse de abordar el vehículo correcto.

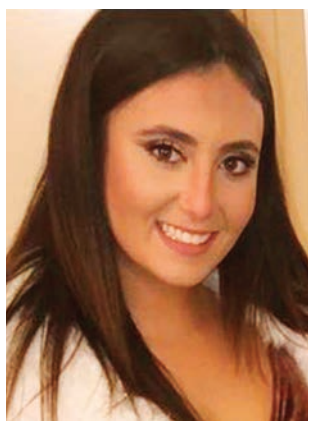
El lanzamiento ocurre varias semanas después de que una estudiante de la Universidad de Carolina del Sur fue asesinada tras abordar un carro equivocado, pensando que era el taxi de Uber que había pedido.

Uber dijo esta semana que enviará una notificación a los pasajeros para recordarles de revisar la información del conductor y el auto. La alerta incluirá el nombre y foto del chofer, así como la placa, modelo y marca del auto.

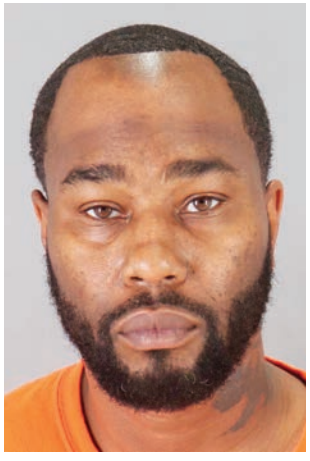
La empresa de taxis solicitados por aplicaciones lanzó la nueva función en Columbia, Carolina del Sur, y luego lo hará en todo Estados Unidos.

Samantha Josephson, de 21 años, ordenó un Uber el 29 de marzo a eso de la 1:30 de la madrugada, según las autoridades. El chofer del auto que ella tomó por error activó el seguro de puertas, dejándola atrapada en la parte posterior del vehículo, según las autoridades.

Josephson era estudiante de la Universidad de Carolina del Sur. El caso de Josephson ha hecho que las autoridades y las compañías de transporte intensifiquen los esfuerzos para aconsejar a los pasajeros verificar que el vehículo y el conductor sean legítimos.



**Samantha Josephson,** murió al entrar por error a un auto creyendo que era de Uber.



**Jackie Gordon Wilson,** conductor de Uber. FOTOS: AP

Aunque no existen recuentos oficiales, ha habido varios casos de ladrones y agresores que se hacen pasar por conductores de servicios de transporte, a menudo fuera de bares.

"Hay personas que son depredadoras y andan en busca de posibles víctimas", dijo recientemente el portavoz del Departamento de Policía de Chicago, Anthony Guglielmi, quien agregó que los impostores llegan a los bares porque la gente podría estar ebria y no prestar atención.

### Casos espeluznantes

Musaab Afundi, un hombre del área de Chicago, está acusado de violar a cuatro mujeres que recogió en bares después de hacerse pasar por conductor de Uber en 2017.

Esta semana fue arrestado un hombre de 34 años bajo sospecha de violar a una mujer que se subió a su automóvil después de salir de un bar de Seattle en diciembre. Y un hombre de Connecticut fue acusado el mes pasado de violar y secuestrar a dos mujeres que recogió en bares en diciembre.

No sólo las mujeres corren riesgos. A los hombres también les han robado después de subirse al auto equivocado. "Los depredadores no discriminan", sostuvo Bryant Greening, un abogado de Chicago que se especializa en representar a conductores y usuarios de transporte.

### Letreros iluminados

Greening instó a Uber y Lyft a hacer más para educar a los clientes y ofrecer soluciones tecnológicas. Además, a raíz de la muerte de Josephson, se ha presentado un proyecto de ley en la legislatura de Carolina del Sur para exigir que los conductores de Uber y Lyft tengan letreros iluminados. Lyft dijo que algunos de sus coches tienen una pantalla en los tableros que cambia de color y coincide con la aplicación para ayudarlos a identificar su viaje.

**De izq. a der.: Hiroyuki Wakabayashi,** presidente de Denso; Eric Meyhofer, vicepresidente ejecutivo de Uber ATG; Dara Khosrowshahi, CEO de Uber Technologies; Shigeki Tomoyama, vicepresidente ejecutivo de Toyota; y Ervin Tu, del fondo de inversiones de Softbank asisten a una conferencia de prensa en la sede de Uber en San Francisco. FOTO: TOYOTA MOTOR CORPORATION / AP

## Junto a compañías SoftBank y Denso

# Toyota invierte $1.000 millones en Uber

**TOKIO, JAPÓN**
AP

La automotriz Toyota, el fabricante de autopartes Denso y el fondo de inversiones de la empresa de internet SoftBank están invirtiendo 1.000 millones de dólares en la unidad tecnológica del servicio de taxis Uber.

Toyota Motor Corp. –el mayor fabricante de vehículos de Japón– y Denso Corp. invertirán en conjunto 667 millones de dólares, mientras que Vision Fund de SoftBank Corp. invertirá 333 millones de dólares en una nueva entidad de Uber Technologies Inc., Advanced Technologies Group, o Uber ATG, que intentará desarrollar y comercializar servicios de taxi automatizados, indicaron el viernes las compañías japonesas.

Toyota ha estado incrementando esas iniciativas, incluyendo invertir 500 millones de dólares en Uber, con sede en San Francisco, y establecer una iniciativa conjunta de 20 millones de dólares con SoftBank para crear servicios de movilidad, ambas anunciadas el año pasado.

Toyota también prometió contribuir hasta 300 millones de dólares más durante los próximos tres años para desarrollar vehículos y servicios autónomos de la siguiente generación.

TOYOTA Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para tí!
- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:
- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

Comunícate con nuestro equipo hispano:
Gerentes, ventas y financiamiento en tu idioma!
Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!
Bienvenidos clientes con Tax ID!
Commercial Trucks Disponibles!

Spring Savings!
2020 Toyota COROLLA LE LEASE $199 PER MO.
2019 Toyota CAMRY LEASE $219 PER MO.
LEASE $219
2019 Toyota RAV4 LE
2020 Corolla
Gas/Hybrid
Ahora disponible!

03 TOYOTA COROLLA LE $6,000
08 TOYOTA PRIUS $7,998
09 TOYOTA CAMRY $8,000
10 TOYOTA PRIUS TWO $8,997
11 HYUNDAI SONATA $6,997
12 MAZDA 6 i TOURING $8,000

| AÑO | MARCA | STOCK. | PRECIO |
|---|---|---|---|
| 2016 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.77302A | $13,626 |
| 2016 | TOYOTA COROLLA S PLUS | Stk.PA9965 | $13,713 |
| 2015 | TOYOTA PRIUS THREE | Stk.77583A | $14,000 |
| 2015 | TOYOTA PRIUS C two | Stk.PT9991A | $14,481 |
| 2016 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.P9976 | $14,555 |
| 2017 | TOYOTA COROLLA iM | Stk.76166B | $14,778 |
| 2018 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.75763E | $14,849 |
| 2018 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.PT9983 | $14,887 |
| 2018 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.75439A | $15,000 |
| 2018 | TOYOTA COROLLA LE | Stk.77301A | $15,777 |

ToyotaCare 2 AÑOS O 25,000 MILLAS Servicio sin costo | Cambio de Aceite y Filtro | Rotación de Llantas | Multiples Puntos de Inspección | Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100
10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817 Al lado de Montgomery Mall y Home Depot
www.jimcolemantoyota.com

William Hoyos Gerente de Ventas
Luis Montalvo Gerente de Ventas
CLAUDIA CABRERA Ventas
OSCAR MALCA Ventas
JONATHAN WEAR Ventas
NELSON ARNEZ Sales
LUIS ROMERO Sales
JONATHAN CRUZ Sales

POHANKA Acura
ACURA
POHANKA ACURA
EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!

SAVE BIG MARCH MANIA POHANKA Acura World's Largest Acura Dealer 15 YEARS RUNNING!
New 2019 Acura RLX Or Lease For Only $499/MO. For 36 Months with $6,524 Due at Signing.
*World's Largest Acura Dealer based on 2004-2018 AHM New Acura Volumen Sales.

ACURA CERTIFIED PRE-OWNED VEHICLES The Best Selection of Certified Pre-Owned is at Pohanka Acura!
2018 Acura RDX BUY FOR AS LOW AS $28,981!
2019 Acura MDX BUY FOR AS LOW AS $37,764!
2018 Acura ILX BUY FOR AS LOW AS $23,264!

FORD EDGE LIMITED 2013 $12,768
HONDA ACCORD EX-L 2013 $14,981
HONDA CR-V LX 2011 $10,981
ACURA RDX TECH PKG 2013 $13,900
TOYOTA PRIUS V 2013 $12,539
FORD ESCAPE 2016 $11,624
NISSAN JUKE 2013 $10,242
ACURA TLX V6 TECH 2015 $15,900
HONDA CR-Z EX 2015 $12,900

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 968-6600
www.PohankaAcura.com
13911 Lee Jackson Memorial Highway
Chantilly, VA 20151

ROGER JALDIN (703) 625-0984
TISH (571) 471-1308

* PRECIOS MAS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER ($599) Y CARGOS DE ENVIO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS, NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES, NO DEPOSITO DE SEGURO, $2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR, PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

## Honda tiene un excelente mes en marzo

# Otro récord de ventas en autos y camionetas

### Los automóviles de Honda ganaron 5.3% y las camionetas 2.9%, lo cual posibilitó récords en marzo para ambos segmentos.

**Las ventas de automóviles Honda** aumentaron en marzo, con el modelo Accord (en la foto) ganando 5 por ciento y el Civic implantando un nuevo récord para el mes con un aumento del 3.3por ciento.
FOTO: HONDA

**HISPANIC PR WIRE**
ESPECIAL

Las ventas récord logradas en Estados Unidos por el fabricante Honda en marzo estuvieron encabezadas por Accord y Civic, ya que los automóviles Honda fueron importantes contribuidores, incluso al tiempo que las camionetas o 'trocas' también establecían un nuevo récord para el mismo mes, con sólidas ventas de HR-V, CR-V y Ridgeline.

El Civic, el automóvil líder en ventas minoristas durante febrero, aumentó 3.3 por ciento gracias a ventas de 33 mil 653 unidades, para establecer así un nuevo récord para marzo.

El Accord ganó 5 por ciento con ventas de más de 25 mil unidades para ese mes.

El HR-V también estableció un nuevo récord, con una ganancia de 10.7% respaldada por ventas de 8 mil 582 unidades en el mismo periodo.

Asimismo, las ventas de Ridgeline aumentaron 4.2 por ciento en marzo, con ventas de 2 mil 804 unidades.

Los vehículos eléctricos totalizaron 5 mil 874 unidades, destacándose las ganancias de Insight, Clarity PHEV y Accord.

Los Honda CR-V y Civic son no solo el CUV No. 1 y el automóvil No. 1 a nivel minorista en Estados Unidos, sino que también son los modelos No.1 y No. 2 en la industria automotriz, exceptuando los pickups de tamaño completo.

Además, ese mes el IIHS concedió al Honda Ridgeline 2019 una clasificación "Mejor Opción de seguridad" cuando está equipado con prevención de choque frontal opcional y luces delanteras específicas, el único camión pickup sometido a pruebas por el IIHS que ha alcanzado esta clasificación.

"Nuestra inversión en productos que son referentes tanto para Honda como para Acura nos ha colocado en posición de alcanzar sólidos resultados de ventas, incluso en un mercado exigente", sostuvo Henio Arcangeli Jr., vicepresidente senior de la División de Automóviles de American Honda.

"Aunque algunos competidores están usando las ventas a flotas para aumentar sus cifras en este mercado relativamente poco activo, nuestras ganancias a lo largo y ancho están impulsadas por clientes minoristas que compran nuestros productos de uno en uno", explicó.

### También Acura

Las ventas de Acura –la marca de lujo de Honda- igualmente mantuvieron su estupendo impulso con sus mejores ventas para marzo en cinco años. La marca cerró un sólido trimestre con un aumento de 6.4%.

Las ventas fueron impulsadas por el ILX, con un aumento superior al 40%, y el RDX estableció un 10º récord mensual consecutivo con ventas de 5,835 vehículos.


HONDA
Ourisman Honda of Tysons Corner
OURISMAN DRIVE DIFFERENT

Spring SALES EVENT!

FINANCIAMOS CON TAX ID!

NEW 2019 Honda CIVIC LX
$159/month for 36 months
Honda dream garage spring event
STOCK #KE013451 VIN:19XFCF62KE019961 MSRP $21,170 $2,999 DOWN AT SIGNING. PLUS DESTINATION, TAX, TAGS, ACQUISITION CHARGE PROCESSING. EXPIRES 3/31/19.

NEW 2019 Honda CR-V 2WD LX
$199/month for 36 months
Honda dream garage spring event
STOCK #KH405914 VIN:2HKRW5H30KH405914 MSRP:$25,395. $1,799 DOWN AT SIGNING. PLUS DESTINATION, TAX, TAGS, ACQUISITION CHARGE PROCESSING. EXPIRES 3/31/19.

NEW 2019 Honda PILOT LX AWD
$299/month for 36 months
Honda dream garage spring event
STOCK #KB039629 VIN:5FNYF6H12KB039629 MSRP:$34,345 $3,200 DOWN AT SIGNING. PLUS DESTINATION, TAX, TAGS, ACQUISITION CHARGE PROCESSING. EXPIRES 3/31/19.

NEW 2019 Honda ODYSSEY EX
$309/month for 36 months
Honda dream garage spring event
STOCK #KB078195 VIN:5FNRL6H53KB078195 MSRP:$35,205. $2,500 DOWN AT SIGNING. PLUS DESTINATION, TAX, TAGS, ACQUISITION CHARGE PROCESSING. EXPIRES 3/31/19.

HONDA CR-V EX SUV 2007 Stk.029438A $142
HONDA FIT SPORT 2010 Stk.007378A $123
HONDA CR-V LX SUV 2010 Stk.088952A $142
SUBARU IMPREZA 2.5i 2010 Stk.817199A $118
2015 CHYSLER 200 C 2015 Stk.CVU01453 $202
HONDA FIT HATCHBACK 2015 Stk.007698A $205
FORD FOCUS SE 2016 Stk.242494P $158
HONDA ODYSSEY TOURING 2015 Stk.071937A $379
FORD ESCAPE SE SUV 2017 Stk.200406A $245
TOYOTA SIENNA 2017 Stk.074384A $472

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

703-664-1967
OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

Diego SALES MANAGER
Gissell INTERNET DIRECTOR
Janette SALES (703) 395-7456
Ledys SALES (703) 303-9843
Stephano SALES (301) 803-8113
Juan Pablo SALES (540) 388-3775
Jose Mojica SALES (202) 709-8795
Xavier Gutierrez SALES (202) 549-2792

ALL NEW AND USED VEHICLE PRICES EXCLUDE TAX, TAGS, AND PROCESSING FEE OF $849. MONTHLY PAYMENTS BASED ON 60 MONTHS @ 6.9% A.P.R. (ESTIMATED FINANCING RATE) AND 20% DOWN PAYMENT. SUBJECT TO APPROVED CREDIT. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

Prueban versión SS Convertible 2018

# Conducir un Chevy Camaro, placer al doble

Cuenta con lo más avanzado de la tecnología de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad.

**Gracias a su motor V8 de 6.2 litros,** el Chevrolet Corvette SS Convertible 2018 genera impresionantes 455 caballos de fuerza, que lo hacen un verdadero 'muscle car'. FOTO: CHEVROLET

**El Chevrolet Corvette SS Convertible 2018** es el único de su clase capaz de abrir o cerrar la capota en movimiento a velocidad de hasta 30 millas por hora. También se observa su tradicional diseño posterior. FOTO: CHEVROLET

**Espectacular interior** del Chevrolet Corvette SS Convertible, un modelo americano que se adelantó a su época. FOTO: CHEVROLET

**MIAMI, FLORIDA**
ESPECIAL

Una prueba de manejo efectuada con un Chevrolet Camaro SS Convertible 2018 por las calles y carreteras de Miami causó una verdadera experiencia de doble placer por la característica natural del clásico 'muscle car' estadounidense y la libertad de manejar al aire libre.

Se trata de una de las 14 configuraciones de la 6ta. generación del Chevrolet Camaro que debutó en 2016 con un rediseño total; desde la parrilla delantera hasta el alerón posterior, en el que solo sobrevivieron dos partes del modelo anterior: el corbatín Chevrolet y el emblema SS.

Chevrolet lo fabrica sobre la arquitectura global Alpha de General Motors, con lo que ofrece una mejor experiencia de manejo en cualquiera de sus configuraciones, gracias a su excepcional balance del peso y la rigidez del chasis, necesaria para un auto de alto desempeño.

Con todas las mejoras y lo más avanzado de la tecnología de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad, el Chevrolet Camaro SS Convertible 2018 tiene todos los atributos para competir con modelos de marcas europeas como Audi, BMW y Mercedes-Benz.

Es el único convertible de su clase con operación 100 por ciento automática, control remoto, y la posibilidad de abrir o cerrar la capota en movimiento a velocidad de hasta 30 millas por hora.

El sistema electro-hidráulico incluye además una capota de multicapas con barreras acústicas, con lo que ofrece una cabina silenciosa y confortable cuando y emula la silueta del nuevo Chevrolet Camaro Coupé.

El modelo de la exigente prueba de manejo estaba equipado con el motor V8 de 6.2 litros que genera impresionantes 455 caballos de fuerza, acoplado a la transmisión automática de 8 cambios.

En general el Chevrolet Camaro SS Convertible 2018 es un verdadero 'American Muscle Car' que se disfruta aún más a cielo abierto.

## Ficha Técnica

Aquí algunas de las principales características del Chevrolet Camaro SS Convertible 2018:

- Motor: V8 6.2 litros.
- Trasnmisión: Automática de 8 cambios.
- Potencia: 455 caballos de fuerza.
- Torsión: 455 libras por pie lineal.
- Aceleración 0 a 60 MPH: 4.1 segundos.
- Velocidad máxima: 155 millas por hora (electrónicamente limitada).
- Rendimiento de gasolina: 17 MPG en ciudad y 28 en carretera.
- Asientos: 4.
- Peso al vacío: 3,966 libras.
- Dimensiones: 188-190" L x 75" W x 53" H.
- Precio base (MSRP): A partir de $31,905.

## VERSIONES Y PRECIOS

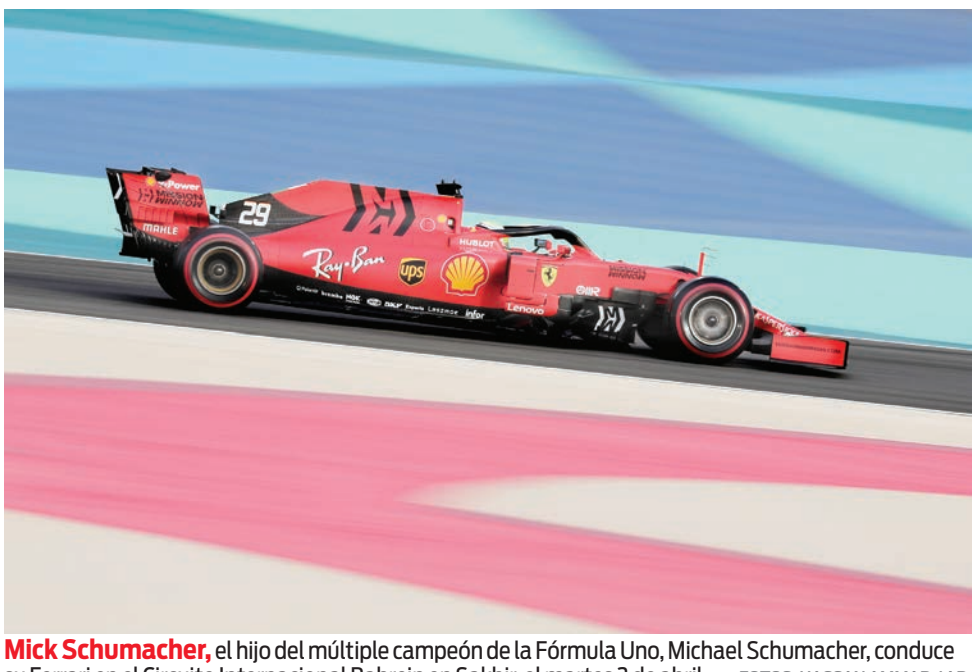
**La siguiente es la lista completa de versiones y precios base del Chevrolet Camaro 2018.**

- Chevrolet Camaro 1LS 2.0L – $31,905.
- Chevrolet Camaro 1LT 2.0L – $32,700.
- Chevrolet Camaro1LS 3.6L V6 – $33,400.
- Chevrolet Camaro 1LT 3.6L V6 – $34,195.
- Chevrolet Camaro 2LT 2.0L con transmisión manual – $35,700.
- Chevrolet Camaro 2LT 2.0L con transmisión automática – $37,195.
- Chevrolet Camaro 2LT 3.6L V6 con transmisión manual – $37,195.
- Chevrolet Camaro 2LT 3.6L V6 con transmisión automática – $37,195.
- Chevrolet Camaro 1SS con transmisión manual – $43,000.
- Chevrolet Camaro 1SS con transmisión automática – $44,495.
- Chevrolet Camaro 2SS con transmisión manual – $48,000.
- Chevrolet Camaro 2SS con transmisión automática – $49,495.
- Chevrolet Camaro ZL1 con transmisión manual – $67,500.
- Chevrolet Camaro ZL1 con transmisión automática -$69,095.

Fue el segundo más veloz en pruebas con Ferrari

# Mick Schumacher sigue los pasos de su padre Michael

Con solo 20 años, el hijo del gran Michael Schumacher, sólo fue superado en tiempo por Max Verstappen.



**Mick Schumacher,** el hijo del múltiple campeón de la Fórmula Uno, Michael Schumacher, conduce su Ferrari en el Circuito Internacional Bahrein en Sakhir, el martes 2 de abril. FOTOS: HASSAN AMMAR / AP

**Un miembro del equipo Ferrari** muestra a Mick Schumacher un pizarrín con los resultados de su primer examen oficial en la Fórmula Uno, en el circuito internacional. FOTO: AP

**Mick Schumacher** tiene un extraordinario a su padre Michael, quien obtuvo siete títulos mundiales de la F-1. Mick es visto caminando al pit durante su primera prueba en la Fórmula Uno.

**BAHREIN**
AP

Más de 12 años después de que el legendario piloto Michael Schumacher condujo en su última carrera de Fórmula Uno con Ferrari, su hijo mostró este mes que pudiera estar listo para llevar el legado de la familia.

Mick Schumacher realizó su primera prueba de F1 para Ferrari y fijó el segundo mejor tiempo el martes 2 de abril.

Poco antes del final de la sesión de la tarde en Bahrein, Schumacher, de 20 años, registró un tiempo de 1 minuto y 29.976 segundos. Ése fue brevemente el mejor tiempo del día, antes de ser superado por Max Verstappen, de Red Bull, quien fue 0,597 segundo mejor.

Schumacher completó 56 vueltas, menos solamente que Verstappen y el campeón defensor Lewis Hamilton.

Esas actuaciones seguramente generarán más entusiasmo sobre la posibilidad de ver a otro Schumacher al volante del famoso auto rojo.

Cinco de los siete campeonatos de F1 de su padre – el récord histórico- fueron con Ferrari entre 2000 y 2004. Schumacher padre, de 50 años, tiene además el récord de más victorias en F1, con 91.

Pese a la atención, el joven Schumacher se vio calmado y estaba sonriendo cuando llegó al taller de Ferrari y manejó hacia la pista por primera vez ante la presencia de su madre, Corinna. Schumacher fue el sexto más veloz en la sesión de la mañana, que fue interrumpida dos veces por la lluvia, con un tiempo de 1.32.552 en 30 vueltas.

Schumacher, que el año pasado ganó el campeonato europeo de F3, compite ahora en F2 con el equipo Prema Racing y terminó octavo y sexto en sus dos primeras carreras el fin de semana.

Se ha conjeturado de que pudiera estar en F1 para el 2020 si brilla en esta campaña.

Schumacher es parte de la academia de pilotos de Ferrari, al igual que lo fue Charles Leclerc, de 21 años, que ahora conduce para Ferrari tras una campaña con Alfa Romeo Sauber en F1 el año pasado.

Michael Schumacher participó en su última carrera para Ferrari el 22 de octubre del 2006 en Interlagos en Brasil. Se retiró, pero regresó con Mercedes por tres campañas más en 2010.

## Siempre juntos

Una de las características de su padre fue su convencimiento de que iba a ganar. La semejanza física entre los dos es además indudable.

Padre e hijo esquiaban juntos en diciembre de 2013, cuando el padre cayó y se golpeó la cabeza contra una roca, rompiendo el casco.

Los médicos le extirparon algunos coágulos cerebrales pero otros permanecieron porque estaban muy profundos. Schumacher estuvo en coma inducido del cual luego salió, pero no se ha sabido mucho sobre su condición desde que salió del hospital en septiembre de 2014 para ser atendido en su casa a orillas del Lago Ginebra en Suiza.

Para Mick, hablar de su padre es algo emotivo. Aunque habló tranquilamente en un tono sosegado, se percibía su emoción cuando se refería a la influencia que recibió de su padre en el automovilismo.

"Yo no sería la persona que soy si no fuera por él", dijo Schumacher a reporteros. "Es una pregunta difícil. Obviamente es parte de mí, soy su hijo. Él es mi padre y estoy feliz por ello. Él es el mejor en toda la F1, y lo admiro por ello, estoy orgulloso de tenerlo como padre".

Hace dos años, Mick Schumacher hizo una exhibición en un automóvil Benetton B194 como el que condujo su padre en el primero de sus siete campeonatos en 1994.

Desde el comienzo Schumacher sabía que quería seguir los pasos de su padre.

"Obviamente yo le dije que eso es lo que yo quería hacer realmente, profesionalmente, como carrera, como empleo. Así que bien temprano lo tomemos muy en serio, trabajamos en ello. Las cosas sucedieron bastante rápido", expresó el joven.

FAIRFAX KIA
KIA 10 YEAR 100,000 MILE WARRANTY
$0 FINANCIAMIENTO DISPONIBLE (Autos Nuevos)
$0 DOWN! Based on approved credit
ACEPTAMOS TAX ID!
MAL CRÉDITO NO CRÉDITO
NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!
ALL NEW 2019 OPTIMA
2019 STINGER
¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!
Contamos con un Director de Financiamiento con más de 20 años de experiencia ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...
Frank Torres (301) 455-0627
Mensualidades tan bajas desde $99/mes
MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS $99, BASED ON $5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND $799 PROCESSING FEE.
Más de 300 autos usados disponibles!
(703) 934-8877
FairfaxKia.com
10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030
Carlos Méndez SALES CONSULTANT (703) 899-3096 Carlos.Mendez@FairfaxKia.com
PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

FAIRFAX KIA
KIA 10 YEAR 100,000 MILE WARRANTY
ACEPTAMOS TAX ID!
MAL CRÉDITO NO CRÉDITO
NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!
2002 CHEVROLET TRAILBLAZER SUV Stk.P2366A $5980
2003 HONDA ODYSSEY EX-L Stk.P2288B $5999
2008 MITSUBISHI ECLIPSE SPYDER GT Stk.P2298A $7890
2010 CHEVROLET AVEO Stk.K190138A $5590
2010 MERCEDES BENZ C-CLASS C300 Stk.P2353 $7991
2011 FORD EDGE SEL Stk.K190215A $11785
2011 KIA OPTIMA SX Stk.K190099A $11500
2011 KIA SORENTO EX SUV Stk.K190241B $13900
2012 FORD FOCUS SEL Stk.K180100B $6890
2012 HYUNDAI SONATA GLS Stk.K180327B $9885
2013 KIA OPTIMA HYBRID EX Stk.K190097A $14850
2014 KIA SORENTO LX Stk.K190181A $11998
2011 TOYOTA COROLLA Stk.K190365A $7589
2015 KIA OPTIMA EX Stk.K180444A $20850
2015 KIA SOUL Stk.K190027A $11950
2016 HYUNDAI ELANTRA SE Stk.K190119A $14950
2016 KIA SORENTO 3.3L Stk.P2367 $29500
2017 TOYOTA RAV4 HYBRID XLE Stk.K190043A $26500
2018 KIA FORTE LX Stk.K180454A $17500
2018 KIA OPTIMA LX Stk.K180473A $21500
... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!
Más de 300 autos usados disponibles!
(703) 934-8877
FairfaxKia.com
10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030
Carlos Méndez SALES CONSULTANT (703) 899-3096 Carlos.Mendez@FairfaxKia.com
PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

## 2019 Toyota Corolla

En perfectas condiciones, un sólo dueño, pocas millas, económica, completamente equipado y limpio.
Llamar para mayor información.

**(703) 596-8555**

## Vendo mi Auto Personal 2010 Toyota Corolla

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.

**(703) 554-7103**

## 2015 Toyota Corolla

$7,995

Automatico, todo eléctrico, llantas nuevas, super limpio, perfectas condiciones.
Llamar para mayor información
(703) 596-8555

Crédito fácil y rápido

$149 Cuota mensual

ULTIMOS 2018 Honda Civic

Tengo experiencia con Hispanos
Comunicate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

**(703) 533-9700**
Pregunta por Elizabeth o Carlos

## 2017 Honda Accord

$199 mensual

Gran Liquidación

Ultimas Unidades!

Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!
**(703) 349 4913** Preguntar por Ziomara

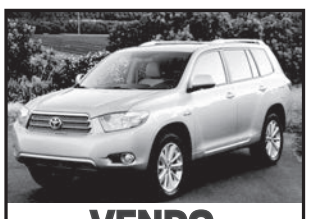
POR MOTIVO DE VIAJE
REMATO

## 2005 Toyota Corolla LE

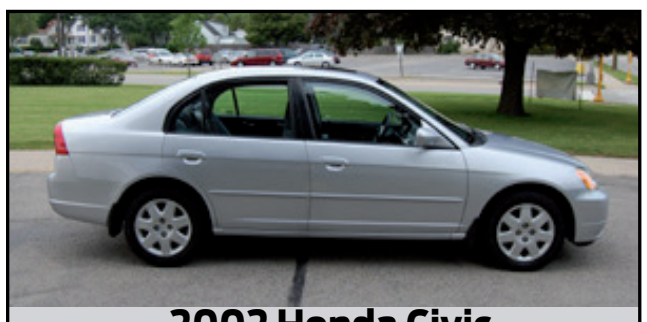
Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!

**(571) 512 7832**

GRAN LIQUIDACION
**DE TACOMAs**
Ultimas unidades 2018
Rebajadas
Excelentes descuentos.
Si no tiene crédito aqui le ayudamos!
**(301) 921 0300**
Luis Montalvo



VENDO
**2008 Toyota Highlander**
Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa
**(703) 554-7103**



## 2002 Honda Civic

Remato, todo eléctrico y bien equipado, 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.
Xiomara **(703) 349-4913**

SE VENDE

Un sólo dueño, de cuero, navegación, sunroof, llantas nuevas y mucho más.

**(301) 832-1884**

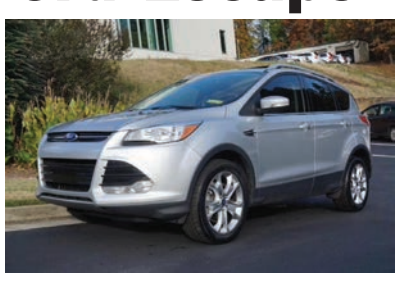
## Vendo Autos Nuevos y usados

Baratos y bajas mensualidades
No social o no crédito...
No importa!
**(240) 388-3443**

**Gran liquidacion!**
Ultimas unidades
**2018 Honda Civic**
Tenemos nuestro propio banco,
**fácil financiamiento!**
**(703) 349 4913**
Preguntar por Xiomara

## 2016 Ford Escape

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior.
Pocas millas.



**Barata!**
**(703) 596 8555**
Enrique

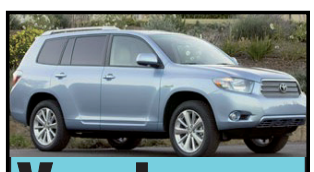
## Gran Liquidación de ultimas unidades 2018!!

Toyota Corolla LE $139 mes
Toyota Camry LE $169 mes
Toyota RAV4 LE FWD $189 mes

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aqui te ayudamos!
**(703) 596 8555**
Enrique
Soy hispano!

## 2018 Toyota Corolla

**Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.**
**(703) 596-8555** Enrique



## Vendo 2010 Toyota Highlander

Barata, pocas millas, paquete completo, todo eléctrico, bien equipada, limpia, perfecto estado.
Con opción a tercera línea de asientos, corre súper bien
**(703) 625 4634**

**COMPRO Y VENDO AUTOS**
**Tengo muchos años atendiendo y ayudando a la comunidad latina**
**(571) 512 7832**

## Vendo 2008 Toyota Corolla

Bueno, bonito y barato.
Bien cuidado.
Un carro para toda la vida!
**(703) 269-1400**
Pregunte por Stan
Hablo español

**Accord y Civic**
2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Acura MDX y TL**
2003 al 2012. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Altima y Sentra**
2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?**
¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

**Chevrolet Express**
2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

**Chevy Silverado**
2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Chevy Silverado 1500**
Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

**Chevy Tahoe**
2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

**Corolla y Camry**
2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Ford Explorer Platinum**
2018. Precio especial. $42,322. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Ford Transit-250 Base**
2018. Precio especial. $28,972. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Ford F-150 Pick-Up Truck**
2005-2011. 4 puertas, 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**GMC Savana**
2007-2011. Van de trabajo. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Honda Civic**
2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

**Honda Civic**
2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

**Honda CR-V**
2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Honda Pilot**
2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

**Hyundai Sonata**
2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Lexus RX 350**
2016. Precio especial. $40,733. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Liquidación de Corollas**
Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde $139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

**Nissan Altima**
2012. Equipado y navegación. Pocas millas. Cuero. Perfectas condiciones. (202) 689 5316.

**Nissan Altima**
2008. Precioso y baratísimo. Como nuevo. Navegación. Cuero. Equipado. Perfecto estado. Acepto su auto o pagos. (703) 625 4634.

**Nissan Murano**
2006. Super limpio. Automático. Todo eléctrico. Barato. Pocas millas. Perfecto estado. Acepto pagos o auto a cambio. (703) 596 8555.

**Nissan Rogue**
2008. Totalmente equipada. Llantas nuevas. Bien cuidada. Todos sus servicios. ¡Barata! (202) 689 5316.

**Nissan Rogue**
2008. Como nuevo. Automático. Todo cuero. Eléctrico y navegación. Barato con planes de pago bajos. (703) 884 6582.

**Nissan Sentra**
2007. Como nuevo. Con paquete completo de lujo. Bien cuidado y equipado. Automático. Todo eléctrico. Barato. Excelente estado. Acepto auto a cambio. (240) 388 3443.

**Pilot y Highlander**
2006 al 2013, Con tres filas de asientos y para 8 pasajeros, 4 x 4, 6 cilindros. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**RAV-4**
2007 – 2012. 3ra línea de asientos. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Sienna y Odyssey**
2006 al 2012. Van familiar. Buen estado. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Tacoma y Tundra**
2006-2010. 4 x 4, 4 cilindros, 4 puertas, ext cab, 5 vel. y aut. Desde $1,500 de inicial. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Crédito inmediato. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Toyota 4-Runner**
2004 al 2008. 4 puertas, 5 velocidades y automático. Buen estado, Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Toyota 4-Runner**
Gran remate de últimas unidades camionetas 4-Runner 2017. Bajas mensualidades. No se preocupe por su crédito. Aquí le ayudo y se lleva su auto nuevo. (703) 884 6582.

**Toyota Camry LE**
2016. Precio especial. $16,984. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Toyota Corolla LE**
Ultimos modelos 2017. Aproveche. Súper rebajados. Ultimos en inventario.

Piloto sigue motivado dos décadas después

# Kimi Raikkonen: "La Fórmula 1 es como un hobby"

A sus 40 años, piloto finlandés confiesa que sabrá el momento en que debe retirarse de las competencias.

**Kimi Raikkonen, de Alfa Romeo,** escucha las preguntas de los periodistas antes del Gran Premio de Fórmula Uno de China. El piloto finlandés es el más veterano en esa alta competición.

FOTO: NG HAN GUAN / AP

**STEPHEN WADE**
AP

¿Cuál es el secreto de la longevidad de Kimi Raikkonen?

Empezó en la Fórmula Uno en 2001, ganó el campeonato mundial en 2007 y ha piloteado para titanes del automovilismo como Ferrari y McLaren. Ha batido numerosos récords.

Cumplirá los 40 años antes del fin de la temporada, y aún sigue vigente. Esta temporada está con Alfa Romeo, el nuevo nombre de Sauber, el equipo con que comenzó hace casi dos décadas.

"Yo no hago nada en particular para motivarme", dijo Raikkonen antes del Gran Premio de China que se disputó hace dos semanas. "Para mí es más como un hobby, y quizás por eso lo estoy disfrutando", manifestó.

Ferrari le abrió la puerta de salida después de la última temporada, para contratar en su lugar a Charles Leclerc, un prometedor monegasco de 21 años de edad. Raikkonen ha acumulado puntos en las primeras dos carreras, gracias a un octavo puesto en Australia y el séptimo en Bahrein. Es lo mejor posible detrás de las principales escuderías de la F1: Mercedes, Ferrari y Red Bull.

"Siempre trato de hacer lo mejor que puedo", comentó el finlandés. "Algunos días son mejores que otros. Pero así es la vida. (La motivación) nunca fue un problema".

**Aquí posan Fernando Alonso (izq.)** y Kimi Raikkonen con un bólido Ferrari, escudería en la que corrieron en anteriores temporadas de la F-1. Ambos dejaron Ferrari.

FOTO: AP

Añadió que "no tengo realmente ninguna meta" para esta temporada y que sabrá que es tiempo de retirarse cuando su desempeño "no sea lo que espero de mí mismo".

La F1 promovió el Gran Premio de China como su milésima carrera, pero para ello hay que ser creativo con los números.

Oficialmente la primera carrera fue el Gran Premio Británico del 13 de mayo de 1950 en lo que fue la base aérea de Silverstone en el sur de Inglaterra. Fue ganada por Guiseppe Farina, de Alfa Romeo.

Uno de los problemas de llevar esa cuenta es la inclusión de la Indianápolis 500 en el calendario de la F1 entre 1950 y 1960, aunque pocos pilotos participaron en esa carrera que tiene sus propias reglas.

Raikkonen tiene tanto tiempo en el automovilismo que el piloto mexicano Sergio Pérez, de 29 años, bromeó que recuerda haberse interesado en el deporte "viendo a Kimi en ese entonces cuando era muy chico".

Raikkonen ha ganado 21 carreras de la F1 y hubiera ganado más si no se hubiese ausentado dos temporadas para incursionar en las competencias de rally.

El hito de las 1.000 carreras llevó a Romain Grosjean de Haas a especular sobre cómo será el deporte dentro de 50 años, es decir, quizás después de otras 1.000 carreras.

"No tengo la menor idea de cómo serán los monoplazas dentro de 40 o 50 años", expresó. "Lo único que diré es que espero que al volante haya una persona, porque esa es la parte emocionante. Si son sólo robots, no será tan divertido", sentenció.

**El piloto holandés** Max Verstappen cuenta su experiencia con Red Bull-Honda.

FOTO: NG HAN GUAN / AP

Resuelve los problemas con rapidez, afirma

# Verstappen contento con Honda

**BAKÚ, AZERBAIYÁN**
ESPECIAL

Había muchas dudas en torno al inicio de campaña del equipo Red Bull tras su asociación con Honda, pero los hombres de Milton Keynes están superando las expectativas, sobre todo desde el lado del garaje de Max Verstappen, que al día de hoy ocupa la tercera posición del Campeonato de la Fórmula Uno, por delante de los dos pilotos de Ferrari (y habiendo logrado un meritorio podio en el Gran Premio de Australia).

El holandés admite estar satisfecho con el rendimiento de la escudería Red Bull-Honda en las tres primeras carreras, donde han demostrado haber dejado atrás los problemas de fiabilidad.

Además, en Bakú (Azerbaiyán) presentarán este domingo 29 de abril una evolución en la unidad de potencia que les brindará un extra de aproximadamente 20 caballos. Igualmente, destaca la gran capacidad de reacción de Honda a la hora de afrontar los problemas.

"Me gusta trabajar con los japoneses. Son personas tranquilas, pero al mismo tiempo están muy motivados y enfocados en lo que tienen que hacer. Cuando tengo algún problema, lo arreglan con rapidez. Tienen bancos de pruebas en Japón y una fábrica en Milton Keynes, donde está Red Bull, así que es fantástico que estén tan cerca. Cuando encontramos un problema el viernes, procuran encontrar una solución directamente en su banco de pruebas. En ocasiones, cuando te subes al coche al día siguiente, ya han cambiado algunas de las configuraciones para solucionarlo", comentó en unas declaraciones recogidas por f1i.com.


UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS

Se provee a Los Miembros de Local No. 5 un paquete de beneficios, pagado por sus empleadores.

COBERTURA MEDICA FAMILIAR COMPLETA
Médico
Recetas
Dental
Visión
Beneficio Mortuorio
Beneficio de Sepelio

2 PLANES DE RETIRO
Plan de Pensión
Plan de Ahorro para el Retiro

CAPACITACIÓN PARA LOS MIEMBROS
PROPORCIONADO SIN COSTO ALGUNO
Licencias de Plomería e Instaladores de Gas
Certificación de Contraflujo (Backflow)
Educación Continua de Virginia
Certificación de Gas Médico
Certificación de Soldadura y Soldadura Fuerte
OSHA 10 & OSHA 30
Capacitación de Espacio Confinado

GANA LAS TASAS DE SALARIOS PREVALECIENTES ¡TODOS LOS DIAS Y EN TODOS LOS TRABAJOS!

Plomero Calificado con Licencia
Paquete total $61.33

Aprendiz de Plomería
Primer año $26.60
Quinto año $47.09

Plomero (especulativo) sin Licencia
Paquete total $27.13 hasta $42.49

Aumento de Salario Anual

RESIDENTES DEL DISTRITO DE COLUMBIA
Sólo para plomeros con experiencia
Esta es tu oportunidad
anímate y aplica
Comunícate con nosotros, llámanos
de Lunes a Viernes de 9.00am a 5.00 pm
a Mario al 301 606 7666
a Tony al 301 256 6677
Solo en horario de oficina

Para Más Información, Por Favor Contactar:
UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS
O puede llamar a Mario Reyes al
(301) 606 7666

Aplicaciones para plomeros y ayudantes son recibidas en la Unión Local:
lunes- viernes 9:00 a.m. – 3:00 p.m.
Horario de oficina: lunes- jueves
8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Viernes, 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
Teléfono: (301) 899 7861
www.local5plumbers.org

Solicitudes Para Oportunidades de Aprendizaje
www.local5plumbers.org

UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS
CENTRO DE CAPACITACION
5000 Forbes Boulevard
Lanham, MD 20706
Teléfono: (301) 552 3505

CLASES DE INGLES GRATIS
COMO SEGUNDA LENGUA
PARA MIEMBROS Y FAMILIA INMEDIATA

FRESHLY®

AYUDA AL MUNDO A COMER MÁS SALUDABLE,
SENTIRSE MEJOR Y VIVIR CON MÁS ENERGÍA

# ESTAMOS CONTRATANDO!

## EMPLEO POR HORA| $13.50 - $15.50
## PAGO INICIAL

**29 ABRIL - 1 MAYO**
**9AM - 4PM**
**8704 BOLLMAN PLACE SAVAGE, MD 20794**

POR FAVOR TRAER IDENTIFICACIÓN VÁLIDA